

## VADJA KÄÄBASKALMISTU JÕUGAL

Jõugal uuriti 1986. aastal kuut kääbast, millest vaid üks oli säilinud tervena. Kõigist leiti 1—2 põletamata matust, mis paiknesid maapinda kaevatud üksikhaudades. Jõuga kalmistule iseloomulikult oli enamikul juhtudel surnu pea ristiusu kombe järgi lääne poole. Vaid kääpast nr. 107 leiti naiseluuistiku kõrvalt lapsematus, mis oli orienteeritud itta. Varem on idasuund Jõugal ainult korra ette tulnud. Kahest matusest saadi surikinnaste fragmente. Veel esines panustena kolmest traadist käevõrusid, laieneva keskosaga sõrmuseid, hoburaud- ja vitssõlgi, nuge ims. (tahv. XXII). Ühest naisematusest leiti tinulisi, mis kaunistasid nähtavasti liniku laadi peakatte pikki seljale langevaid otsi. Kääpad kuuluvad 12.—13. sajandisse.

Zalniku tüüpi kalmetest viidi lõpule kalme nr. 95 1984. aastal alustatud kaevamine ning alustati veel ühe (nr. 106) uurimist. Mõlemas leiti nelinurkseid, väikestest kividest maapealseid konstruktsioone, mis piirasid matmisala. Esimesest saadi veel kuus matust, millega neid on nüüd kokku 54. Panustena leiti nuge ning kõige äärmisest matusest aastail 1528—1535 Liivimaal vermitud münt, mis oli asetatud surnu suhu. Kalmest nr. 106 saadi 18 matust, millest mitu oli lõhutud. Leidudest väärivad märkimist Liivimaa 15. sajandi mündid, arvukad noad, spiraalsõrmused, kolme kuuliga oimurõngad ja lai käevõru (tahv. XXIII).

Priit LIGI

## DAS WOTISCHE HÜGELGRÄBERFELD IN JÖUGA

In Jõuga wurden 1986 sechs Hügel durchgegraben, nur einer davon hatte sich unbeschädigt erhalten. In jedem Hügel wurden eine oder zwei unverbrannte Bestattungen gefunden, die je in einer in die Erde eingetieften Grabgrube lagen. Wie für das Gräberfeld Jõuga kennzeichnend, war der Kopf des Toten in den meisten Fällen nach christlicher Sitte westlich gerichtet. Nur im Hügel Nr. 107 fand sich neben dem Skelett einer Frau eine Kindesbestattung, die nach Osten orientiert war. Die östliche Bestattungsrichtung ist in Jõuga nur ein Mal früher vorgekommen. Bei zwei Bestattungen gab es Fragmente von Totenhandschuhen. Noch traten Grabbeigaben wie aus drei Bronzedrähten gewundene Armringe, Fingerringe mit breitem Mittelschild, Hufeisen- und Ringfibeln, Messer udg. auf (Taf. XXII). Aus einer Frauenbestattung wurden Zinnröhrchen und -beschläge gefunden, die offenbar lange, auf den Rücken reichende Enden einer tuchartigen Kopfbedeckung verzierten. Die Hügel gehören in das 12.—13. Jahrhundert.

Bei den Zalnik-Gräbern wurde die Untersuchung des Grabes Nr. 95 abgeschlossen und mit der Ausgrabung eines weiteren (Nr. 106) begonnen. In beiden wurden viereckige oberirdische Konstruktionen von kleinen Kalksteinen, die das Bestattungsgebiet umzäunten, festgestellt. Im Grab Nr. 95 wurden noch sechs Bestattungen erhalten, also sind es jetzt insgesamt 54 in diesem Grab. Als Grabbeigaben fanden sich Messer und in der äußersten Bestattung des Grabes eine 1528—1535 in Livland geprägte Münze, die dem Toten in den Mund gelegt worden war.

Das Zalnik-Grab Nr. 106 enthielt 17 Bestattungen, manche davon zerstört. Von den Funden seien livländische Münzen des 15. Jahrhunderts, eine Menge von Messern, Spiralfingerringe, Schläfenringe mit drei Kugeln und ein breiter Armband (Taf. XXIII) genannt.

Юри ПЕЭТС

<https://doi.org/10.3176/hum.soc.sci.1988.4.12>ДРЕВНИЙ КУРГАННЫЙ МОГИЛЬНИК И СРЕДНЕВЕКОВОЕ  
ДЕРЕВЕНСКОЕ КЛАДБИЩЕ В ПЛАНИ

Плаанский курганный могильник в Хааньямаа в Выруском районе (бывший приход Рыуге) известен еще с конца прошлого века<sup>1</sup>. В 1922 г. А. Суйк описал находившийся на пахотных землях в 300 м к западу от Плаанской православной церкви могильник, состоявший из шести курганов диаметром 4,5—8 м и высотой около 0,5 м.<sup>2</sup> От двух курганов сохранились лишь окружавшие их оградки из булыжников. По словам раскапывавшего их православного священника Плаанского прихода, здесь были найдены «...осколки горшков, топор, серьги, прочие медные

<sup>1</sup> Suiik, A. Rõuge kihelkond. 1922, с. 26—27. (Рукопись в АИ).

<sup>2</sup> Там же.

вещи и различные режущие инструменты.»<sup>3</sup> В начале 1930-х годов при сооружении в восточной части могильника земляного подиума для маленькой эстрады погибла большая часть курганов. К настоящему времени явственно различимы пять насыпей. Две из них, почти слившиеся (диаметр 4—5 м, высота 0,5 м), очевидно, единственно сохранившиеся из описанных в 1922 г.<sup>4</sup> Остальные — маленькие, диаметром 1,5—2 м и высотой 30—40 см. Территория, занятая средневековым деревенским кладбищем, значительно больше, чем уцелевшая часть курганного могильника. Человеческие кости встречались на площади длиной примерно 100 м и шириной 30—40 м в западной части гряды, протянувшейся в направлении с востока на запад. Остатки ингумаций находили здесь и в начале 70-х годов при рытье котлованов для фундаментов строившихся в непосредственной близости с курганным могильником индивидуальных домов. В настоящее время в восточной части кладбища, носящего название Таммемяе, находится лесопарк, засаженный примерно столетними лиственными деревьями. Вдоль проходящей через кладбище грунтовой дороги, на месте бывшего курганного могильника, видны крупные булыжники, возможно, остатки курганных оградок.

В 1987 г. разведочными раскопками изучался самый южный из «слившихся» курганов. Для этого был заложен вытянутый с востока на запад раскоп площадью 36 кв. м. Насыпь кургана окружала булыжная оградка (рисунок), располагавшаяся на уровне (глубина 15—20 см) первоначальной поверхности земли. В могиле, находящейся в основании кургана на глубине 0,7 м, был обнаружен скелет женщины (VII), погребенной головой на запад. Верхняя часть костяка и череп были повреждены корнями деревьев. Сопровождающий инвентарь: у левого бедра нож с обмотанной в замковой части медной проволокой деревянной рукояткой (табл. XXIV, 6), на правой руке посеребренный бронзовый браслет шириной 7 мм, украшенный орнаментом в виде тонких остроконечных волчьих зубов (табл. XXIV, 1), и два бронзовых перстня (табл. XXIV, 2, 3), один из которых украшен вставкой из камня или эмали. Аналогичные перстни были распространены в Новгороде со второй половины 12 в.<sup>5</sup> По находкам захоронение датируется 12—13 вв.

На южном краю насыпи кургана найдено погребение VIII — без инвентаря, скелет ориентирован головой на запад, правая рука согнута. Этой могилей было частично повреждено оказавшееся в ногах скелета трупосожжение. Оно находилось в небольшой (диаметр 0,4 м), слегка углубленной в первоначальную поверхность ямке. От захоронения сохранилась компактная кучка кальцинированных костей, нож (табл. XXIV, 7) и какая-то расплавленная бронзовая трубочка. Пережженные кости были найдены только в южной части насыпи кургана, в заполнении могильной ямы погребения VIII. Из этого следует, что трупосожжение более позднего времени, чем насыпь кургана, но более раннего, чем названное трупосожжение.

На восточном краю курганной насыпи найден ориентированный головой на восток скелет, под черепом которого находился нож. На остальной площади раскопа обнаружено еще восемь сильно разрушенных скелетов (см. рисунок). Сопровождающий инвентарь скуден: по ножу в погребениях II, III, V и бронзовая подковообразная фибула в погребении IV (табл. XXIV, 8) или вообще отсутствовал. Не прослеживалась и какая-либо преобладающая ориентация погребенных (см. рисунок). Захоронения разновременные, расположены зачастую одно над другим. Обнаруженные по всей площади раскопа единичные находки — перстни (табл. XXIV, 9, 10), один с фрагментом рукавицы, выполненной в иголь-

<sup>3</sup> Там же.

<sup>4</sup> Там же.

<sup>5</sup> Седова М. В. Ювелирные изделия древнего Новгорода (X—XV вв.). М., 1981, с. 140.



Могильник в Плаани. 1 камни, 2 переженные кости, 3 дерн, 4 поверхностный слой, 5 темный песок насыпи, 6 заполнение могильной ямы, 7 углестый песок, 8 грунтовой желтый песок, 9 керамика, 10 находки.

ной технике, ножи, кремь, железная пряжка (табл. XXIV, 12), бронзовый бубенчик с бусинами (табл. XXIV, 11), стеклянные и бисерные бусины и шерф тартуского епископа Дитриха Реслера (1413—1441)<sup>6</sup>, — относятся к разрушенным более поздними могилами погребениям.

На основании находок захоронения можно датировать 12—15 вв.

В раскопе, особенно в насыпи кургана, найдено множество фрагментов глиняной посуды, обожженных и потрескавшихся камней, а также другого характерного для культурного слоя древнего поселения материала. Керамика представлена исключительно фрагментами лепной посуды, выполненной в большинстве случаев из глины с большой примесью крупной каменной крошки. Зачастую на черепках прослеживаются следы текстиля. Текстильная керамика собрана и на поле, находящемся к востоку от кладбища. Толщина культурного слоя достигает там 40 см. Аналогичная керамика была найдена, например, на Вирунукасском (бывший приход Рыуге) могильнике с оградками 2—6 вв.

Следы поселения времен функционирования кладбища (в основном, с гончарной керамикой и т. п.) обнаружены на поле, находящемся примерно в 150 м южнее.

<sup>6</sup> Определение В. Соколовского (AI).

Jüri PEETS

#### PLAANI MUINAS- JA KESKAEGNE KALMISTU

Plaani muinas- ja keskaegsel matusekoha avati proovikaevamistega 32 m<sup>2</sup>, kus kokku avastati 11 matust. Kaevand haaras ühe viiest säilinud kääpast. Kääpa jalamit (läbimõõt umbes 4 ja kõrgus 0,6 m) ümbritses kiviring, mille keskosas asus peaga läände orienteeritud naisematus. Panustena leiti hõbetatud pronksist käevõru, kaks sõrmust ja nuga (tahv. XXIV, 2, 3, 6). Matus pärineb 12.—13. sajandist. Kuhjatise servaosast leitud kaks laiba- ja üks põletusmatus on hilisemad. Luustikest oli üks panusteta, teise juures oli nuga; põletusmatusega seostusid nuga ja sulanud pronkseseme katke (tahv. XXIV, 7).

Mujal kaevandi alal leiti kindla orientatsioonita, vaid väheste panustega (noad, sõled, sõrmused) või ilma panusteta luustikke. Sageli olid need lõhutud hilisemate pealematmistega. Üksikud kultuurkihist saadud esemed (noad, pronksisõrmus, kuljus, klaas-helmes, üks 15. sajandi Tartu šerf) pärinevad tõenäoliselt lõhutud haudadest. Leidude põhjal kuulub kalmistu 12.—15. sajandisse.

Kalmistu on rajatud varasemale asulakohale. Leitud keraamika kuulub enamasti I aastatuhande esimesse poole.

Jüri PEETS

#### VORZEITLICHES UND MITTELALTERLICHES GRÄBERFELD IN PLAANI

Auf einer vorzeitlichen und mittelalterlichen Grabstätte in Plaani wurde eine Fläche von 32 m<sup>2</sup> Probegrabungen unterzogen und insgesamt 16 Bestattungen entdeckt. Die Grabungsstelle erfaßte eines von den fünf erhaltenen Hügelgräbern. Die Hügelaufschüttung (Durchmesser etwa 4 m, Höhe 0,6 m) war von einem Steinring umgeben, in dessen Mitte sich eine mit Kopf nach Westen orientierte Bestattung einer Frau befand. Als Grabbeigaben fanden sich ein versilberter Bronzearmring, zwei Fingerringe und ein Messer (Taf. XXIV, 2, 3, 6). Die Bestattung stammt aus dem 12.—13. Jahrhundert. Am Rande der Hügelaufschüttung wurden zwei Körper- und eine Brandbestattung entdeckt, die in eine spätere Periode gehören. Eine Körperbestattung davon war beigabenlos, bei der anderen fand sich ein Messer; zu der Brandbestattung gehörten ein Messer (Taf. XXIV, 7) und ein geschmolzenes Fragment eines Bronzegegenstandes.

Im übrigen Grabungsgebiet wurden Skelette mit wenigen Beigaben (Messer, Fibeln, Fingerringe) oder beigabenlos, ohne feste Bestattungsrichtung, gefunden. Öfters waren sie durch spätere Nachbestattungen zerstört worden. Aus der Kulturschicht wurden einzelne, offensichtlich aus zerstörten Gräbern stammende Gegenstände geborgen (Messer, ein Bronzefingerring, eine Schelle, Glasperlen, ein Tartuer Scherf des 15. Jh.). Aufgrund der Funde kann die Grabstätte dem 12.—15. Jahrhundert zugerechnet werden.

Die Grabstätte liegt auf einem früheren Siedlungsplatz. Die geborgene Keramik gehört vorwiegend in die erste Hälfte des I. Jahrtausends.